

# Salon de l'Écrit et du Livre en Langues Africaines SAELLA

**Palais de la Culture de Bamako 20-23 janvier 2016**

**Thème :** Écrire et éditer en langues africaines : états des lieux et perspectives

Dates / Heures	Contenus	Intervenants
<b>MERCREDI 20</b>		
<b>08 H – 12 H</b>	<b>Installation des participants</b>	<b>Facultative</b>
16 H – 18 H	<b>Ouverture Officielle</b>  Animation musicale Discours de bienvenue du Président de l'OMEL Discours introductif du Président d'Afrilivres Discours d'ouverture officielle  <b>Visite de l'Exposition</b>	- Troupe - Hamidou Konaté  - Abdoulaye Fodé Ndione - Ministre de la Culture
18 H – 19 H		
<b>JEUDI 21</b>		
09H 00 – 09 H 15	Présentation du programme et informations par le Modérateur général	- <b>Modérateur : Aliou Sow</b>
09 H 15 – 9 H 35	<b>Introduction thématique du SAELLA</b>	- François Niada, Président Comité Scientifique
09 h 35 – 10H35	<b>Thème :</b> <b>Etat des lieux de l'édition et des politiques du livre dans les langues africaines.</b>	- Mamadou Bani Diallo Mali - Amadou Ndiaye, <i>Sénégal</i> Valentin Kambiré <i>Burkina Faso</i>
<b>10h35 – 11h00 Pause café</b>		
11 H 00 – 11 H 45	<b>Thème :</b> <b>Etat des lieux de l'édition et des politiques du livre dans les langues africaines.</b>	- Mical Drehi Lorougnon, <i>Côte d'Ivoire</i> Béatrice Lalinon Gbado, Bénin - <i>Bénin</i>
11 H 45 – 13 h	<i>Débats</i>	

13h 14h30	<b>Pause déjeuner</b>	
14 H 30 – 15 H 30	Thème : Etat des lieux de l'édition et des politiques du livre dans les langues africaines	<b>Modérateur : Samba Niaré</b>
		-Dr Ndé - Cameroun - Malam Bako - Niger
15 H 30 – 16 H	<i>Débats</i>	
16 H – 16 H 15	<i>Pause café</i>	<i>Modérateur : Jean Claude Naba</i>
16 H 15 – 17 H	Thème : Etat des lieux de l'édition et des politiques du livre dans les langues africaines. Expériences éditoriales	- Seydou Nourou Ndiaye <i>Sénégal</i> - Editeur Hamidou Konaté Mali Mamadou Aliou Sow Guinée
17 H – 18 H	Débat /Synthèse de la journée	<b>Aliou Sow</b>
<b>VENDREDI 22</b>		
09 H – 10h	Quelles perspectives pour l'écrit et le livre dans les langues africaines ?	<b>Modérateur : Mariam O. Touré</b> - Jean-Claude Naba <i>Burkina Faso</i> - Ibrahima Wane <i>Sénégal</i> Kadiatou Konaré <i>Mali</i>
10h – 11h30	Politique(s) éducative(s) et écrits en langues africaines : planification, production, distribution  <i>Les expériences de productions en langues nationales dans un contexte de diversité linguistique</i>  Politique et pratique de promotion des langues transfrontalières au Niger  Présentation du Groupe de Travail de l'ADEA sur les Livres et les Matériels Éducatifs (GTLME)	<b>Modérateur : Hamidou Konaté</b> Mme Coulibaly Mariam koné AMALAN Cheikh Omar Coulibaly IEP - Issa Diallo <i>Burkina Faso</i>  - Paul Taryam Ilboudo <i>Burkina Faso</i> - Malam Bako <i>Niger</i> - ACALAN - Aliou Sow <i>Guinée</i>
11h 30 – 11h45	<i>Débat – Pause café</i>	

11h45 – 12h30	<i>Débats</i>	
12h30 – 14h30	<i>Pause déjeuner</i>	
14h 30 – 15H 15	<p><b>Langues africaines et technologies de communication : situation actuelle et réflexions prospectives</b></p> <p>Les langues africaines et la révolution numérique</p> <p>Langues africaines et les technologies de communication : le système A-Z comme solution dans la situation actuelle</p>	<p><b>Modérateur : Mamadou Doucouré V0</b></p> <p>Issiaka Ballo - Laurence Hugues <i>France/ AIEI</i> - Dr Ndé Mu Fopin <i>Cameroun</i></p>
15H 15- 16 h 00	<p><b>Langues africaines et technologies de communication : situation actuelle et réflexions prospectives</b></p> <p>L'expérience de <a href="http://www.bataki.org/">http://www.bataki.org/</a>: processus, évolutions et leçons tirées</p> <p>La diffusion numérique en langues africaines : quel support de communication ?</p>	<p><b>Modérateur François Niada</b></p> <p>- MAKDAS <i>Mali</i> Mamadou Doucouré V0 (Désigner un communicateur autre pays)</p>
16h – 16h30	<i>Débats</i>	
16 h 30– 17h 15	<p><b>Diversification des supports et canaux de distribution des ouvrages en langues africaines</b></p> <p>Production et diffusion des journaux dans les langues nationales au Burkina Faso</p> <p>La diffusion du livre en langues africaines : situations et perspectives</p>	<p><b>Modérateur : Jean-Claude Naba</b></p> <p>Evariste Zongo <i>Burkina Faso</i> <i>Directeur Village Kibaru</i></p> <p>Dramane Boiré <i>Côte d'Ivoire</i></p>

17h 15 – 17 h 30	<i>Pause Café</i>	
17h30 – 18h	<i>Débats</i>	
	<i>Suite programme</i>	
18h 00 – 18 h45	La bande dessinée en langues africaines	<b>Modérateur :</b> <b>Kadiatou Konaré</b>
		- Laurence Hugues - François Niada - Koffivi Assem
<b>SAMEDI 23</b> <b>09h - 10h30</b>	<b>Synthèse et débats</b>	Hamidou Konaté, Aliou Sow, François Niada, Béatrice Lalinon Gbado
11h – 13h	<b>Réunion d'évaluation / Perspectives du SAELLA</b>	<b>Bureau Afrilivres</b> <b>Comité Scientifique</b> <b>Comité d'organisation</b>
15h – 17h	<b>Cérémonie de clôture</b>	<b>Mots du président d'Afrilivres</b> <b>Mots du président du comité d'organisation</b> <b>Mots du Ministre de la culture du Mali</b>